

الأمثال الشعبية العراقية
"كما تخربج في الناصرية"

داود سلمان الشويلي

الأمثال الشعبية العراقية
"كما تضرب في الناصرية"
جمع وترتيب وتنظيم
داود سلمان الشويلي
٢٠٢١

الكتاب: الأمثال الشعبية العراقية "كما تضرب في الناصرية"

المؤلف: داود سلمان الشويلي

الصنف: معجم

الطبعة: الأولى.

سنة الطبع: ٢٠٢١ .

رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق ببغداد (٢٤٢٦) لسنة ٢٠٢١ .

تصميم الغلاف: مطبعة الحسام.

الإخراج الداخلي: مطبعة الحسام.

الناشر مطبعة الحسام للطباعة والنشر

عنوان المطبعة: ناصرية - شارع الحبوبي - قرب مأكولات الكنز.

الهاتف: ٠٧٨٠٦٦٧٧٤٠١

جميع الحقوق محفوظة

لايسمح باعادة اصدار هذا الكتاب أو أي جزء منه أو تخزينه في نطاق استعادة معلومات أو نقله بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من الناشر. ان الآراء الوليدة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن رأي المطبعة.

"وتلك الأمثال نضربها للناس".
قرآن
"الأمثال تضرب ولا تقاس".

الاهداء:

الى أرواح والدي ووالدتي، وابني الشهيد حسام الشويلي، وابن أخي
الشهيد أنس مالك الشويلي، والى ابن شقيقتي الشهيد عماد
الزيرجاوي، والى ابن شقيقتي علي البدري، أهدي هذا الجهد.

مقدمة:

جمع ودراسة الأمثال الشعبية لأي مجتمع هو معرفة فلسفة ذلك المجتمع وكيف يفكر، وكيف يتعامل مع الآخر الذي قريب منه أو بعيد عنه، إذ تفتح أمامنا كثيرا من الأسرار والمغاليق في حياة ذلك المجتمع في مفاصل حياته اليومية، وفي أدق تفاصيلها الاجتماعية والاقتصادية والثقافية، وعلى مستوى الأعراف، والقوانين، والشرع. ومن هذا المنطلق جاء جمعي لهذه الأمثال في مدينتي منذ أكثر من ثلاثين عاما في أوراق وسجلات خاصة حتى تفرّغت الى جمعها وتبويبها كما هي عليه في هذا الكتاب، وأترك للآخرين الدارسين والشراح شرح كل مثل، وذكر قصته، وعلى ماذا يضرب.

في هذه المقدمة القصيرة سجّلت الآتي من الملاحظات:

- بعض الأمثال تقال بالفصحى لأنها وضعت بالفصحى من قديم الزمان، أو انها في الأساس بيت شعر فصيح.
- المثل يضرب بعدة أوجه، إذ له علاقة بالمهنة، وجنس الشخص المستخدم له، أو المضروب به، أو الحالة التي يضرب عنها.
- في كل الأقطار العربية تتردد الكثير من الأمثلة المتشابهة في اللفظ أو المعنى، إذ لم تقتصر الكثير من الأمثال على قطر عربي واحد، أو محافظة واحدة، أو منطقة واحدة، أو مهنة واحدة، ولا تقتصر على مجتمع وشعب واحد في أنحاء المعمورة.
- هناك أمثال في مدينة الناصرية - مركز محافظة ذي قار - تضرب إلا اني لم أذكرها في هذا المعجم لأنني لم أسمع بها، فقائلها صاحب مهنة، وأمثال هذه المهنة بعيدة عني، كمهنة الفلاح، والبستاني، ونوخذة السفينة، والصيد، وغير ذلك.
- في أمثال مدينة الناصرية يكثر استخدام حروف مثل: "الكاف"، و"الجيم".

٠- أغلب الأمثال وضعت بعبارات قصيرة، لأن المثل هو خلاصة التجربة الحياتية التي يمر بها الشخص أو المجتمع.

هذه بعض الملاحظات التي وددت أن أثبتها هنا على الأمثال التي
جمعتها.

داود سلمان الشويلي

٢٠٢١ / ٧ / ١

حرف "الألف" -----

١. أبرد من طيز السقعة.

٢. إبعد عن الشر وغنيله.
٣. ابن الحرام ما خله لابن الحلال شي.
٤. أبين الحلال بذچره.
٥. إبن الوز عوّام.
٦. إبنك لو كبر خاويه.
٧. أبو المثل ماخلى شي ماگاله.
٨. أبو طبع ما يغيرّ طبعه.
٩. أبو عادة ما يجوز من عادته.
١٠. إبو گريوه بيينّ بالعبرة.
١١. أبوي ما يگدر إلا على أمي.
١٢. اتبع العيار الباب الدار.
١٣. اتعلم الحچامه بروس اليتامه.
١٤. إتغده بيه قبل ما يتعشه بيك.
١٥. اتمسكن لمن اتمكن.
١٦. اجاك الموت يا تارك الصلاة.
١٧. إجت الحزينه تفرح ما لگت إله مطرح.
١٨. اجت الطوبه بالمعطوبه.
١٩. إجت وجابها الله.
٢٠. إجه يداويها عماها.
٢١. اجه يكحلها عماها.
٢٢. أحاجيك يا جارتى اسمعي يا كنتي.
٢٣. أحترگ الأخضر باليابس، أو (واليابس).
٢٤. إحدیده عن الطنطل.
٢٥. إخذ الشور من راس الثور.
٢٦. أخذ على خاطره.
٢٧. آخر الدواء الكي.
٢٨. آخر العلاج الكي.

٢٩. آخر العنقود.
٣٠. اخطب لبنتك ولا تخطب لبنك.
٣١. أخف من الريشة.
٣٢. أخو أخيته.
٣٣. ادفعها بگصبه.
٣٤. إدفعها بگصبه قبل ما تدفعها بمردى.
٣٥. إدهدر الجدر ولكه قبه.
٣٦. إدهن السير.
٣٧. إذا ابتليتيم فاستتروا.
٣٨. إذا تريد صاحبك دوم حاسبه كل يوم.
٣٩. إذا حاجتك يم الجلب صيقله حجي چليب.
٤٠. إذا حضر الماء بطل التيمم.
٤١. إذا زاد الشى على حده انقلب ضده.
٤٢. إذا صاحبك حلو لا تاكله كله.
٤٣. إذا صاحبك عسل لا تاكله كله.
٤٤. إذا طاح البعير كثرت سچاچينة.
٤٥. إذا طلعت لحية إبنك زين لحيتك.
٤٦. إذا غاب القط (الغط) العب يا فار.
٤٧. إذا فاتك الزاد كول هنى.
٤٨. إذا كان الكلام من فضة فالسكوت من ذهب.
٤٩. إذا كان الماي يروب الگحبه ما اتوب.
٥٠. إذا كبر ابنك خاويه.
٥١. إذا كثرت الملايح غرگت السفينه.
٥٢. إذا ما عندك مشير حط عمامتك واستشير.
٥٣. اذكر الله.
٥٤. اذن طين واذن عجين.
٥٥. ار اويك نجوم الظهر.

٥٦. أرأويه إنجوم الظهر.
٥٧. أسأل مجرب ولا تسأل حكيم.
٥٨. اسعى يا عبدي وانه أعينك.
٥٩. اسم الله بالطبك.
٦٠. اسمه بلحصاد ومنجله مكسور.
٦١. اسمي بالحصاد ومنجلي مكسور.
٦٢. إشجاب الجاب؟
٦٣. إشجمع الشامى عالمغربي؟
٦٤. إسهل فگر من هل لذة.
٦٥. أصابع ايدك مو سوه.
٦٦. اصرف ما في الجيب يأتيك ما في الغيب.
٦٧. أصغر منك بيوم أعلم منك بالايفون. "مثل جديد"
٦٨. أطرش بالزفه.
٦٩. اطعم الحلگ تستحي العين.
٧٠. اطي (أعطي) الخبز الخبازته.
٧١. اطيه الاذن الطرشة.
٧٢. اعطاك عمره.
٧٣. أعلى ما بخيلك أركبه.
٧٤. اقبض من دبش.
٧٥. إقرأ عليه الفاتحه.
٧٦. اقنع بالقليل ياتيك الكثير.
٧٧. أكبر منك بيوم أفهم منك بسنه.
٧٨. إكرام الميت دفنه.
٧٩. اگعد بالشمس لمن يجيك الفي.
٨٠. إگعد أعوج واحجي عدل.
٨١. أكل العنب حبه حبه.
٨٢. اكل ما يعجبك والبس ما يعجب الناس.

٨٣. أكل مر واشرب مر و لا تعاشر مر.
 ٨٤. أكل هوا.
 ٨٥. أكل ومرعى وقلة صنعه.
 ٨٦. أكل ونوم يا مال الكوم.
 ٨٧. أكله جوخ يگول جبن.
 ٨٨. الأجر على قدر (گد) المشقه.
 ٨٩. الاحترام واجب.
 ٩٠. الاحتياط واجب.
 ٩١. الأسد من يكبر تنيجه الواوية.
 ٩٢. الأعور ببلاد العميان ملك.
 ٩٣. الأقارب عقارب.
 ٩٤. الإمام المايشور مّد يزوره.
 ٩٥. الاناء ينضح بما فيه.
 ٩٦. الاوله شرط آخره نور.
 ٩٧. الايد الما تگدر تقطعها بوسها.
 ٩٨. الايد الما تگدر عليها بوسها.
 ٩٩. الايد الوحده ما تصفگ.
 ١٠٠. البزون تفرح بعمه أهلها.
 ١٠١. الجذب المسقط أحسن من الصدگ المخربط.
 ١٠٢. الجود إمن الماجود.
 ١٠٣. ألف صديج ولا عدو واحد.
 ١٠٤. الك اللحم وأنه العظم.
 ١٠٥. الله انعرف بالعقل.
 ١٠٦. الله ما نشاف بالعين.
 ١٠٧. الله ما ينزل بزبيل.
 ١٠٨. الله يخلق ومحمد يبتلي.
 ١٠٩. اللي يسوك المطي يتلگه ضراطه.

١١٠. إلمن تحچي إلمن تگول.
 ١١١. امسحها بهاللحية.
 ١١٢. امشي شهر ولا تطفر (تعبر) نهر.
 ١١٣. امشي وره اليبجيك و لا تمشي وره اليضحكك.
 ١١٤. امشي ويه الكذاب إلباب الدار.
 ١١٥. أمك ثم أمك ثم أبأك.
 ١١٦. أمن اليزون شحمه.
 ١١٧. ان اكرمت الكريم ملكته، وان اكرمت اللئيم تمردا.
 ١١٨. أنه أمير وانت أمير منو يسوگ الحمير؟
 ١١٩. أنه وأخوي على ابن عمي، وأنه وابن عمي عالغريب.
 ١٢٠. أهل مکه أدري بشعابها.
 ١٢١. أول ما شطح نطح.
 ١٢٢. أول هدته شلغ تراچيها.
 ١٢٣. إيد وره وايد جدام.
 ١٢٤. إيدك بالدهن.
 ١٢٥. إيده بالدهن.
 ١٢٦. إيده خفيفه.
 ١٢٧. إيده طويله.
 ١٢٨. ايدور بالخره حب رگي.
 ١٢٩. ايدور بالدفاتر العتک.
 ١٣٠. ايدور دفاتر عتيگه.
 ١٣١. إيدي على گلبي.
 ١٣٢. ايگله ثور يگله احلبه.
 ١٣٣. إيده على گلبه.

-----* حرف "الألف الممدود"

١- أب اللهاب بالليل جلاب وبالنهار يحرگ المسمار بالباب.

-----* حرف "الباء"

١. الباب اللّي يجيك منه الريح سدّه واستريح.
٢. الباب يفوّت جمل.
٣. البزون بسبع أرواح.
٤. البزون تحب خناكها.
٥. البساط أحمدي.
٦. البطانه أعلى من الوجه.
٧. البعير يحمل ذهب وياكل عاگول.
٨. البعير يعرج من إذانه.
٩. البلاش ما ينحاش.
١٠. البينه مكفينا.
١١. البيت بيت أبونا والنزل يطردونه.
١٢. البير التشرّب منها ماي لا ترمي حجاره بيه.
١٣. البيك ما يخليك.
١٤. البيه ما يخليه.
١٥. البيهما ما يخليها.
١٦. البيهما يكفيها.
١٧. باب النجار مخلّع.
١٨. بأخر الليل تسمع حس العياط.
١٩. باكه لا تحلين، خبزه لا تتلمين، إكلي لما تشبعين.
٢٠. باگه لا تقلين اكلي لما تشبعين.
٢١. بالریش.
٢٢. بالمال و لا بالعيال.
٢٣. بالمشمش.
٢٤. بالوجه امرایة وبالگفی سلاية.
٢٥. بخيرهم ما خيروني ابشرهم عمّو عليّة.
٢٦. بدل ما تكلها إش اكسر رجلهی.
٢٧. بدل ما تكلها كش اكسر رجلهی.

- ٢٨ . بدل ما تنشها أكسر رجلهـى .
 ٢٩ . بشر القاتل بالقتل .
 ٣٠ . بطرف الساني .
 ٣١ . بعد خراب البصره .
 ٣٢ . بعد ما شاب ودوه للكتاب .
 ٣٣ . بعدك معيدي .
 ٣٤ . بل عربان و لا بل تريان .
 ٣٥ . بللها وأشرب مايتها .
 ٣٦ . بيت اللي بي طرب ما خرب .
 ٣٧ . بيش إبشت يا بو بشت .
 ٣٨ . بين البايع والشاري يفتح الله .
 ٣٩ . بين الأحباب تصقط الأداب .
 ٤٠ . بين حانه ومانه ضاعت لحانه .
 ٤١ . بيّه ولا بيك .
 ٤٢ . بيهه إنّ .

-----* حرف "التاء"

١. تبات نار تصبح رماد.

٢. التبريش ولا العمه.
٣. تبوك الكحل من العين.
٤. التجاره ربح وخساره.
٥. التجربة أكبر برهان.
٦. تجي الحمّه من الرجلين.
٧. تجيك التهائم وانت نايم.
٨. تحت السواهي دواهي.
٩. تحزم للواوي بحزام سبع.
١٠. تدهدر الجدر ولكه قبقه.
١١. تربات مره.
١٢. تريد أرنب، اخذ أرنب. تريد غزال هذا أرنب.
١٣. تريد الحگ لو ابن عمه؟
١٤. تريدهه جبيرة جبيرة، تريدهه زغيره زغيره.
١٥. تساوت الكرعه و أم الشعر.
١٦. تعال قنعه إلحجي أحمد آغا.
١٧. تعب أجدامك ولا تعب لسانك.
١٨. تعددت الأسباب والموت واحد.
١٩. تعلم الحچامه بروس اليتامه.
٢٠. التعلم من الصغر كالنقش في الحجر.
٢١. تعيش انت.
٢٢. تعيش عمر النسر.
٢٣. تعيش وتاكل غيرها.
٢٤. تغده وتمده، وتغشه وتمشه.
٢٥. تمخض الجبل فولد فأرا.
٢٦. تنبل أبو رطبه.
٢٧. تي تي مثل ما رحتي اجيتي.

-----* حرف "الثاء"

١. ثبرني ثبر.

٢. ثلثين الولد على خاله.
٣. ثور الله بأرض الله.
٤. ثور معمم.

-----* حرف "الجيم"

١. ججا أولى بلحم ثوره.

٢. الجواب امبين من عنوانه.
٣. جنبنا سيرة القط إجه ينط.
٤. جتي الطوبة بالمعطوبه.
٥. جس نبض.
٦. جل من لا يسهو.
٧. جرب غيري ياالله تشوف خيري.
٨. جيب ليل وأخذ عتابة.
٩. جير، مسامير!؟
١٠. جاك الواوي، جاك الذيب.
١١. جارك ثم جارك ثم جارك.
١٢. جايب راس المطي.
١٣. جوكر طايف.
١٤. جيره إبعزك.
١٥. الجار قبل الدار.
١٦. الجار حقه إعله الجار.
١٧. جوع كلبك يتبعك.
١٨. جوه العبايه.
١٩. الجنون فنون.
٢٠. الجود من الماجود.
٢١. الجوع ماله صاحب.
٢٢. الجوع كافر.
٢٣. الجمل بما حمل.
٢٤. الجواب من عنوانه.
٢٥. جزنا من العنب ونريد سلنته.
٢٦. الجايات أكثر من الراحات.
٢٧. الجدر ما يتركب إله على ثلاثة.

حرف "الچيم"-----

١. جان هاي مثل ذيچ خوش مرگه وخوش ذيچ.
٢. چانت عايزه التمت.

٣. جثير المعثرات.
٤. جذب مصفظ أحسن من صدغ مخربط.
٥. جفيان شر مله عليوي.
٦. الجلب العظكم كتأناه.
٧. جلمه تجيبه و جلمه توديه.
٨. جلمه ورد غطاهه.
٩. جمل الغرگان غطه.
١٠. جيف (كيف) بُصرك باليحصرك؟

حرف "الحاء" -----

١. الحاجة أم الاختراع.

٢. الحب أعمى.
٣. الحبس للرجال.
٤. الحَبْك لاشاك.
٥. الحبل عالجرار.
٦. الحجارَة لما تعجبك تفشخك.
٧. الحجر لما يعجبك يفشخك.
٨. الحچي بالتقاطين.
٩. الحچي ما عليه فلوس.
١٠. الحچي بالمثاقيل.
١١. الحديد يفك (يفل) الحديد.
١٢. الحديده حامييه.
١٣. الحذر غلب القدر.
١٤. الحر تكفبه الاشاره.
١٥. الحرب خدعه.
١٦. الحرمه برغبة الخير.
١٧. الحسود لا يسود.
١٨. الحكومه حبالها طوال.
١٩. الحَگ الجذاب إلباب بيته.
٢٠. الحق بالسيف والعاجز يريد شهود.
٢١. الحق ما ينزل منه.
٢٢. الحليم تكفيه الاشارة.
٢٣. الحمار يموت بكروته.
٢٤. الحمّه تجي من الرجلين.
٢٥. الحيطان الهى وذان.
٢٦. حال السدانه بالماي.
٢٧. حاميها حراميها.
٢٨. حب وأحچي وإكره وأحچي.

٢٩. حبر على ورق.
٣٠. حبل الكذب قصير.
٣١. حبه على حبه اتصير كبة.
٣٢. حجاجيه عالسلاطين.
٣٣. حدّث العاقل بما لا يليق ان صدق فلا عقل له.
٣٤. حدّده عن الطنطل.
٣٥. حرامي الهوش يعرف حرامي الدواب.
٣٦. حرامي بيت.
٣٧. حرامي لا تصير من السلطان لا تخاف.
٣٨. حرّكة كلب.
٣٩. حزموني ولزموني.
٤٠. حرّها ولزها.
٤١. حسنات قليلة تمحي سيئات كثيرة.
٤٢. حشر مع الناس عيد.
٤٣. حصرة الجلب بالجامع.
٤٤. حصّلت رجل وگالت أعور.
٤٥. حطّ العكده بالمنشار.
٤٦. حطو ذيل الجلب أربعين يوم بگصبة وما انعدل.
٤٧. حظّك نصيبك.
٤٨. حظي بكل شي أسود بس بالزكي أبيض.
٤٩. حكم القوي عالضعيف.
٥٠. حكم قراقوش.
٥١. حگ الجار عالجار.
٥٢. حلّ عني.
٥٣. حمار شغل.
٥٤. جمل ونزاح.
٥٥. حية البيت ما إتأذي.

.٥٦

حيه وبطنج.

حرف "الخاء" -----

١. الخال وابن أخته.
٢. الخال والد.

٣. الخره أخو البول.
٤. الخَل دوده منه وبيه.
٥. الخير يخص والشر يعم.
٦. خاير لو متلمس؟
٧. خالف تعرف.
٨. خذ الحكمه من أفواه المجانين.
٩. خطيته ابرگبتگ.
١٠. خلگه ضيگ.
١١. خلّو ذيل الكلب أربعين يوم بگصبة وما عدل.
١٢. خلي البساط أحمدي.
١٣. خلي الطابگ مستور.
١٤. خلي عيني بعينك.
١٥. خلي ياكلون بسلامة خالهم.
١٦. خلبه على رايه.
١٧. خلبها على الله.
١٨. خوجه علي مله علي.
١٩. خوش ديچ وخوش مرگه.
٢٠. خير الأمور أوسطها.
٢١. خير البر عاجله.
٢٢. خير الكلام ما قلّ ودلّ.
٢٣. خير جليس في الزمان كتاب. (بيت شعري)
٢٤. خيراً تعمل شراً تلگی.
٢٥. خيرك سابج.
٢٦. خيراها بغيرها.

حرف "الذال" -----

١. الدم ما يصير ميه.
٢. الدنيه حظوظ.

٣. الدنيه مالهي أمان.
٤. الدهر يومان يوم لك ويوم عليك. (ينسب للامام علي بن أبي طالب)
٥. الديج الفصيح من البيضة يصيح.
٦. الديج يموت وعينه عالزباله.
٧. دار السيد ما مونه.
٨. دارت عليه الدواير.
٩. دايره على حل شعرها.
١٠. دخول الحمام مو مثل خروجه.
١١. درب الجلب عالغصاب.
١٢. درب الصد ما رد.
١٣. دفع الله ما كان.
١٤. دفعت مردي وعصاة كردي.
١٥. دگ اعلى الحديد وهو حامي.
١٦. دگه قديمه.
١٧. دنيه تفتنر.
١٨. دهن ودبس.
١٩. دوام الحال من المحال.

حرف "الذال" -----

١. ذاك الطاس وذاك الحمام.
٢. ذيل الجلب ما ينعدل.

٣. ذبها برغبة عالم واطلع منها سالم.
٤. ذر الرماد بالعيون.
٥. ذنبه على جنبه.

حرف "الراء" -----

١. الرجال تاكل على كد أفعالها.
٢. الرجال ينلزم من لسانه.

٣. الرفيق قبل الطريق.
٤. الرگعه زغيره، والشگ چبير.
٥. راح الأكو والماكو.
٦. راح بشربة ميه.
٧. راح عينك عينك.
٨. راحت عليه.
٩. راس براس.
١٠. راسه يابس.
١١. راضع ويه بليس.
١٢. ربّاط الحچي.
١٣. ربطها لحيه بلحيه.
١٤. رجعت الميه لمجاريها.
١٥. رجعت حلیمه العادتهى القديمة.
١٦. رحمه الله من زار وخفّف.
١٧. ردناه عون طلع فرعون.
١٨. رضى الناس غايه لا تدرك.
١٩. رضى الوالدين من رضى رب العالمين.
٢٠. رضينه بالبين والبين ما رضه بينا.
٢١. رضينه بالهم والهم ما رضى بينه.
٢٢. ركب راسه.
٢٣. ركب وراي خله ايده بالخرج.
٢٤. رمانتين بفرد ايد ما تنلزم.
٢٥. روحه بلا رده.

حرف "الزاي" -----

١. الزاد عن حدة انكلب ضده.
٢. الزايد أخو الناقص.

٣. الزوج آخر من يعلم.
 ٤. زاد الحمل تعلاوه.
 ٥. زاد الطين بله.
 ٦. زي الناس لا باس.
 ٧. زيادة الخير خيرين.
 ٨. زيارة وتجاره.
 ٩. زين لا تسوي شر ما تلگه.
- ***

حرف "السين" -----

١. الساكت عن الحق شيطان أخرس.
٢. السجن للرجال.

٣. السكوت علامة الرضا.
٤. ساعة السودا الشفتك.
٥. ساعة لقلبك وساعة لربك.
٦. سبحان مغيّر الأحوال.
٧. سبع البرمبه.
٨. سبع صنايع والبخت ضايح.
٩. سبع وإلا ضيع.
١٠. سرّك إبير.
١١. سقط من عيني.
١٢. سلم بريشه.
١٣. سمن وعسل.
١٤. سوّد وجهك وصير حداد.
١٥. سوگه ماشي.
١٦. سوي زين وذّب بالشط.

حرف "الشين" -----

١. الشارب قبل الطالب. (الشارب = الذي يشرب الماء)

٢. الشااص شاص والحمل حمل. (الشااص يقال على الرطب المحصرم وغير الناضج)
٣. الشبعان ما يعرف (ما يدري) بالجوعان.
٤. الشرده ثلثين المراجل.
٥. الشكوى لغير الله مذله.
٦. الشهر اللي ما إلك بيه خبزه لا تعد أيامه.
٧. شاف الموت بعيونه.
٨. شاف قصر الناس فلش كوخه.
٩. شاف ما شاف، شاف " ... " أمه واخترع. (كلمة تعني العضو التناسلي للمرأة)
١٠. شايفله شوفه.
١١. شايل الدنيه عله راسه.
١٢. شبحها لحيه بلحيه.
١٣. شتخط إلهي واطيب؟
١٤. شده واتزول.
١٥. شدو راسكم يا گرعان.
١٦. شعره من جلد خنزير.
١٧. شعيط ومعيط.
١٨. شفت بعيني مَحْدْ كُلي.
١٩. شكد بالحبس مظالم.
٢٠. شنو هل اللذة من هالفگر.
٢١. شي ما يشبه شي.
٢٢. شيلني وشيلك.
٢٣. شيمه وخذ عباته.
٢٤. شين التعرفه أحسن من زين الماتعرفة.

حرف "الصاد" -----

١. الصباح رباح.

٢. الصبر مفتاح الفرج.
٣. الصديق قبل الطريق.
٤. الصديق وقت الضيق.
٥. صاحب الحاجة أحق بحملها.
٦. صارت خان جغان. (خان جغان في بغداد)
٧. صاغ سليم.
٨. صافي يا لبن.
٩. صام صام وفطر على جرية.
١٠. صاموط لاموط.
١١. صانع الاستاذ أستاذ ونص.
١٢. صح الهى رجل كالت أعور.
١٣. صدقه خير من ألف ميعاد.
١٤. صغير القوم خادمهم.
١٥. صفر على الشمال.
١٦. صفي النية ونام بالثنية.
١٧. صكر أفيلح.
١٨. صيت الغنى و لا صيت الفقر.

حرف "الضاد" -----

١. الضحك بلا سبب من قلة الأدب.

٢. الضرورات تبيح المحظورات.
٣. الضرورة لها أحكام.
٤. ضحك على الذقون.
٥. ضرب الحبيب مثل أكل الزبيب.
٦. ضربني وبكى وسبقني واشتكى.
٧. ضرطه ابسوك الصفاير.
٨. ضيّع صول إجعابه.
٩. ضيگة خلگ.

حرف "الطاء" -----

١. الطايح رايج.

٢. الطول طول النخلة والعقل عقل الصخلة.
 ٣. الطيور على أشكالها تقع.
 ٤. طار من الفرحة.
 ٥. طارت السكره وأجت الفكرة.
 ٦. طخه وأطلع مخه.
 ٧. طربغها على راسه.
 ٨. طرطميس لا يعرف الجمعه من الخميس.
 ٩. طولة البال تهد جبال.
 ١٠. طلع من المولد بلا حمص.
 ١١. طلّعها مثل الشعرة من العجين.
 ١٢. طلّعها من حلگ السبع.
 ١٣. طماطه، ترهم على كل شي.
 ١٤. طويلة وحبالها جنّب.
 ١٥. طير باليد ولا عشرة على الشجرة.
 ١٦. طيز لگن، چعب بريج.
 ١٧. طيزين ابفرد الباس.
- ***

حرف "الطاء" -----

١. الظالم إلى يوم.

٢. الظفر ما يتبرّى من اللحم.
٣. ظل البيت لمطيره طارت بي فرد طيره.
٤. ظلمه ودليلها الله.
٥. ظليت عظم وجلد.

حرف " العين " -----

١. على قدر أهل النصب تأتي المناصب. (مثل سياسي جديد)

٢. العبد بالتفكير والرب بالتدبير.
٣. العتب عالنظر.
٤. العجله من الشيطان.
٥. العذر أقبح إمن الفعل.
٦. العذر أقبح من الذنب.
٧. العراريس اثنين والمخابيل الفين.
٨. العرق دساس.
٩. العصا لمن عصا.
١٠. العقل السليم في الجسم السليم.
١١. العقله براسه يعرف خلاصه.
١٢. العين بالعين والسن بالسن.
١٣. العين بصيره واليد قصيره.
١٤. العين ما تعله عل حاجب.
١٥. عاجنه وخابزه.
١٦. عادت المياه الى مجاريها.
١٧. عادت حلیمه العادتهى القديمه.
١٨. عارف البير وغطاه.
١٩. عالحدیده.
٢٠. عامي شامي.
٢١. عرب وين طنوره وين.
٢٢. عشم ابليس بالجنه.
٢٣. عصفور في اليد ولا عشرة عالشجرة.
٢٤. عصفور كفل زرور وثنينهم طياره.
٢٥. عصفورين بحجر واحد.
٢٦. عظم سني بكبرك. (سني بمعنى ضرسي)
٢٧. عقله دقت.
٢٨. عكب ما ضرطت تربعت.

- ٢٩ . علىّج المخبّل ترس حلّگه .
 ٣٠ . علمته الرماية ولما اشتد ساعده رمانى .
 ٣١ . علىه راي المثل .
 ٣٢ . على حس الطبل خفن يرجليه .
 ٣٣ . على حظ اليتيمه عزّل السوگ .
 ٣٤ . على راسه ريشه .
 ٣٥ . على عينك حاجب .
 ٣٦ . على عينك يا تاجر .
 ٣٧ . على گد الحافك مد رجليك .
 ٣٨ . على گفه من يشيل .
 ٣٩ . على لحم بطنه .
 ٤٠ . على لساني .
 ٤١ . على نياتكم ترزقون .
 ٤٢ . على هالمعدل .
 ٤٣ . على هل رنه طحينچ ناعم .
 ٤٤ . عمت عين البامية شكّد تنفخ .
 ٤٥ . عمر الشقي بقي .
 ٤٦ . عمر النسر .
 ٤٧ . عند الامتحان يكرم المرء أو يهان .
 ٤٨ . عند البطون تعمه العيون .
 ٤٩ . عنده ظهر .
 ٥٠ . عيسى بدينه وموسى بدينه .
 ٥١ . عيش يا حمار لمن يجيك الربيع .
 ٥٢ . عين الحسود فيها عود .
 ٥٣ . عين الحسود لا تسود .
 ٥٤ . عينك ميزانك .
 ٥٥ . عينه زايدة .

٥٦. عینه عین الغّبة.

حرف "العين" -----

١. الغائب حجته وياه.
٢. الغائب عذره (حجته) معاه.

٣. الغرگان ما يهमे المطر.
٤. الغرگان ما يخاف من المطر.
٥. الغرکان یچآب بگشآیه.
٦. الغلط مرجوع للطرفین.
٧. غاب الگط العب یا فار.
٨. غالي وطلب رخيص.
٩. غراب لو حمامه.
١٠. غراب یگول لغراب وجهك أسود.
١١. غسل ولبس.
١٢. غلطة الشاطر بعشره.

حرف "الفاء" -----

١. الفات مات.
٢. الفار يلعب بعبه.

٣. الفُكر فوگ البعير وعضه الجلب.
٤. الفلوس تجيب العروس.
٥. فال الله ولا فالك.
٦. فتح عينك.
٧. فحل التوت بالبستان هيبه.
٨. فرخ البط عوام.
٩. فكت راحت.
١٠. فلت بريشه.
١١. فلتت لسان.
١٢. فوگ حگه دگه.
١٣. في الاعاده إفاده.
١٤. في الحركة بركه.
١٥. في العجلة الندامه وفي التأني السلامة.
١٦. في الوجه مرايا وبالگفه سلايا.

حرف "القاف" -----

١. القافلة تسير والكلاب تنبح.
٢. القرد بعين أمه غزال.

٣. القرش الأبيض ينفع لليوم الأسود.
٤. القط ما يحب إلا خناكاه.
٥. القناعه كنز لا يفنى.
٦. قسمه ونصيب.
٧. قطع الأعناق ولا قطع الأرزاق.
٨. قل الحق حتى لو كان على نفسك.
٩. قلبي على قلب أولدي وقلب أولدي من صخر.
١٠. قوت لا تموت.

حرف "الكاف" -----

١. الكثره تغلب الشجاعة.
٢. الكذب حبله كصير.

٣. الكلاب تنبح والقافلة تسير.
٤. كبر راسه.
٥. كبير (صغير) القوم خادمهم.
٦. كثرت الدغ يفك (يفل) اللحيم.
٧. كرامة الميت دفنه.
٨. كل تأخيره وبيها خيره.
٩. كل جديد إلى لذه.
١٠. كل سبعة من طينه.
١١. كل شي أوله صعب.
١٢. كل شي بحسابه.
١٣. كل شي بوقته.
١٤. كل عقده والها حلال.
١٥. كل لشه معلغه من كراعتها.
١٦. كل واحد ونصبيه.
١٧. كل واحد ينام على الجنب اللي يريحه.
١٨. كلام الليل يمحوه النهار.
١٩. كل من يحوز النار إلگرصته.
٢٠. كلمه ورد غطاهه.
٢١. كلنى في الهوى سوى.
٢٢. كملت السبحة.
٢٣. كوم حجار ولا هالجار.

حرف "الكَاف": -----

١. الكاعدين يكفيكم شر الجابين.
٢. الكرعه تنباهه بشعر أخته.

٣. الكلوب سواجي.
٤. الكوم التعاونت ما ذلت.
٥. كاعد على كلبك.
٦. كاعد على نار.
٧. كالمو للحرامي احلف كالم اجاك الفرج.
٨. كبر طمّه. (طمك).
٩. كدرت أبوي على أمي.
١٠. كطنه وشيلها من إذانك.
١١. كعدله ركبه ونص.
١٢. كلب المؤمن دليله.
١٣. كلبك دليلك.
١٤. كلبه أخضر.
١٥. كلبني على كلب ولدي وكلب ولدي من صخر.
١٦. كوم يا عمي شاييني.

حرف "اللام" -----

١. اللبيب بالإشارة يفهم.
٢. اللبيب تكفيه الإشارة.

٣. اللو زرعوها وما خضرت.
٤. اللي اختشوا ماتوا.
٥. اللي أوله شرط آخره نور.
٦. اللي إيده بالنار مو مثل اللي إيده بالماي.
٧. اللي بحزته طلي إيممع.
٨. اللي بعبه طلي إيممع.
٩. اللي بگلب الضيف يقراه المعزّب.
١٠. اللي بگلبه على لسانه.
١١. اللي بيته من زجاج ما يرمي الناس بحجاره.
١٢. اللي تجي من إيده الله يزيده.
١٣. اللي تعرفه أحسن من ما تعرفه.
١٤. اللي تلدغة الحية يخاف من جرت الحبل.
١٥. اللي خَلَّف ما مات.
١٦. اللي عنده حبايب يشبع نيچ.
١٧. إلی ما إله أول ما إله تالي.
١٨. اللي ما يجي وياك تعال وياه.
١٩. اللي ما يدني زبيله محد يعبيله.
٢٠. اللي ما يضوك العنب يگول حامض.
٢١. اللي ما ينوش العنب يگول حامض.
٢٢. اللي ماله أول ماله تالي.
٢٣. اللي ياخذ أمي يصير عمي.
٢٤. اللي يتزوج أمي يصير عمي.
٢٥. اللي يحجي الصدگ طاگيته مزروفه.
٢٦. اللي يخرج من داره يقل مقداره.
٢٧. اللي يرشك بماي أرشه بدم.
٢٨. اللي يريد شي يعوف شي.
٢٩. اللي يسأل ما يتنه.

٣٠. اللي يشوف الموت يرضى بالصخونه.
 ٣١. اللي يطيح من السمه تتلگاه الكاع.
 ٣٢. اللي يعيش بالحيله يموت بالفكر.
 ٣٣. اللي يگول الحگ طاكيتة مزروفه.
 ٣٤. الليل بأوله.
 ٣٥. لا أصل ولا فصل.
 ٣٦. لا المي يروب ولا الكعبه اتوب.
 ٣٧. لا بالبال ولا بالخاطر.
 ٣٨. لا بالعير و لا بالنفير.
 ٣٩. لا بو علي و لا مسحاته.
 ٤٠. لا بيها ولا عليها.
 ٤١. لا تترم براسنا بصل.
 ٤٢. لا ترحم و لا تخلي رحمة الله تنزل.
 ٤٣. لا تصير حرامي من السلطان لا تخاف.
 ٤٤. لا تگول سمس إلاً تلهم.
 ٤٥. لا حظت برجيلها ولا خذت سيد علي.
 ٤٦. لا حياة لمن تنادي.
 ٤٧. لا شغله ولا مشغله.
 ٤٨. لا عالبال ولا عالخاطر.
 ٤٩. لا گدامه ولا وراه.
 ٥٠. لا من شاف ولا من دره.
 ٥١. لا ناقه ولا جمل.
 ٥٢. لا هنا ولا هناك.
 ٥٣. لا يحل ولا يربط.
 ٥٤. لا يحلل ولا يحرم.
 ٥٥. لا يرحم ولا يخلي رحمة الله تنزل.
 ٥٦. لا يصح إلا الصحيح.

٥٧. لا يكلف الله نفسا إله وسعها.
 ٥٨. لا يهش ولا ينش.
 ٥٩. لاتؤجل عمل اليوم الى الغد.
 ٦٠. لاتوصي حريص.
 ٦١. لآحياء في الدين.
 ٦٢. لسانك حسانك ان صنته صانك وان هنته هانك.
 ٦٣. لسانه طويل.
 ٦٤. لسانه ينگط عسل.
 ٦٥. لطم شمهوده.
 ٦٦. لعب الفار بعبه.
 ٦٧. لعب بذيله.
 ٦٨. لقمة زقوم.
 ٦٩. لقمه هنية تكفي ميه.
 ٧٠. لما شاب ودوه للكتاب.
 ٧١. لو أطخه لو أطشر (أطلع) مخّه.
 ٧٢. لو ردت صديقك دوم حاسبه كل يوم.
 ٧٣. لو ظلمه لو سراجين.
 ٧٤. لو غاب الكط العب يا فار.
 ٧٥. لو فاتك الزاد گول هني.
 ٧٦. لو كان صاحبك عسل لا تلحسه كله.
 ٧٧. لو كبر ابنك خاويه.

حرف "الميم" -----

١. إلما عنده فلس ما يسوه فلس.
٢. الما يسوغة مرضعة سوگ العصى ما ينفعه.

٣. الما يعرف تدابيره حنطه تاكل شعيره.
٤. الما يعرف يرگص يرگول الگاع عوجه.
٥. الما يعرفك ما يثمنك.
٦. المال السايب يعلم على السرقة.
٧. الماله أول ماله تالي.
٨. المبلل ما يخاف من المطر.
٩. المسامح كريم.
١٠. المصارين اللي بالبطن يتعاركن.
١١. المعده بيت الداء.
١٢. المفلس بالقافلة أمين.
١٣. المكتوب على الجبين لازم تشوفه العين.
١٤. المموع مرغوب.
١٥. المنحوس منحوس حتى لو حطوا براسة فانوس.
١٦. الموت حق.
١٧. ما الحب إلا للحبيب الأولي.
١٨. ما إله أمان.
١٩. ما إله بالطيب نصيب.
٢٠. ما إله رداد.
٢١. ما إله عين.
٢٢. ما إله رداد.
٢٣. ما إله عين.
٢٤. ما باليد حيله.
٢٥. ما بيناتنه شيء إلا ما حرم الله.
٢٦. ما تجيك المصايب إلا من أرض بابل.
٢٧. ما تحرك النار إلا رجل واطيها.
٢٨. ما تضيح إلا تفرج.
٢٩. ما تعرف خيري إلا تشوف غيري.

٣٠. ما حك جلدك غير ظفرك.
٣١. ما رضى بجزه رضى بجزه وخروف.
٣٢. ما ضاع حق وراه مطالب.
٣٣. ما طار طير وأرتفع إلا كما طار وقع.
٣٤. ما طالع بيده.
٣٥. ما على الرسول إلا البلاغ المبين.
٣٦. ما عليه عتب.
٣٧. ما عنده لحية مسرحة.
٣٨. ما غريب إلا الشيطان.
٣٩. ماكل لسان قرد.
٤٠. ما كو سلام عالزاد.
٤١. ما معاك شر؟
٤٢. ما يبول على إيد مجروح.
٤٣. ما يبول على جرح.
٤٤. ما يدري بالدنيه طشت لو رشت.
٤٥. ما يشيل الراس إلا الخالقه.
٤٦. ما يصح إلا الصحيح.
٤٧. ما يعبر عليه قرش قلب.
٤٨. ما يعرف راسه من رجليه.
٤٩. ما يفل الحديد إلا الحديد.
٥٠. ما يكطع الراس اله اللي مركبه.
٥١. ما يگطع الراس الله الخالقه.
٥٢. ما ينحط بالعب.
٥٣. ما ينكر أصله إلا الماعنده أصل.
٥٤. ماكو بوجهه دم.
٥٥. ماكو دخان بلايه نار.
٥٦. ماكو محبة إلا بعد عداوة.

٥٧. ماكو واحد مات من الجوع.
٥٨. مال الحرام للحرام.
٥٩. مالهم راعي.
٦٠. مثل الأطرش بالزقة.
٦١. مثل الحية تگرص وتضم راسها.
٦٢. مثل الخاتم بالاصبع.
٦٣. مثل السمچ المزوهر.
٦٤. مثل السمچ، ماكول مذموم.
٦٥. مثل الغزال.
٦٦. مثل المنشار.
٦٧. مثل أم البزازين يومية بمچان.
٦٨. مثل بول البعير.
٦٩. مثل تنابلة السلطان.
٧٠. مثل خيل الشرطه.
٧١. مثل دولاب الهوى.
٧٢. مثل شمهودة تلطم ويه الكبار وتاكل ويه الزغار.
٧٣. مجدي ميحب مجدي.
٧٤. مجدي وخنجره بحزامه.
٧٥. محد ضربه على ايده.
٧٦. محد مات وأخذها وياه.
٧٧. مد براطمه. (البراطم = الشفاه).
٧٨. مد رجلك على گد غطاك.
٧٩. مدد رجلك على طول غطاك.
٨٠. مرگنته على زياگنه.
٨١. مسح بيه الأرض (الگاع).
٨٢. مسعهه وبيتچ على الشط، منين ما ملتي غرفتي.
٨٣. مصير الحي يتلاگه.

٨٤. مطر صيف ما يبلى اليمشون.
 ٨٥. مفتش باللبن.
 ٨٦. مقطوع من شجره.
 ٨٧. مكة أدرى بشعابها.
 ٨٨. مگدي ما يحب مگدي.
 ٨٩. مكروهه وجابت بت.
 ٩٠. مكسور الجناح.
 ٩١. مكسور خاطر.
 ٩٢. مكسورة الجناح.
 ٩٣. مكسورة خاطر.
 ٩٤. من أجل عين تكرم ألف عين.
 ٩٥. من الباب للمحراب.
 ٩٦. من أمنك لا تخونه.
 ٩٧. من إيدك هاي الايدك هاي.
 ٩٨. من بره هله هله ومن جوه يعلم الله.
 ٩٩. من ترك داره قل مقداره.
 ١٠٠. من جد وجد ومن تخرج قعد. (مثل جديد)
 ١٠١. من جد وجد ومن زرع حصد.
 ١٠٢. من جد وجد ومن عنده واسطة حصد. (مثل سياسي جديد)
 ١٠٣. من جلة الخيل شدوا عل جلاب سروج.
 ١٠٤. من جوه راسه.
 ١٠٥. من حبك لا شاك.
 ١٠٦. من حفر حفرة لأخيه وقع فيها.
 ١٠٧. من حر ماله.
 ١٠٨. من خرج من داره قل مقداره.
 ١٠٩. من خلّف ما مات.

- ١١١ . من راسه الساسه.
- ١١٢ . من رافج القوم أربعين يوماً صار مثلهم.
- ١١٣ . من راقب الناس مات هما.
- ١١٤ . من سار على الدرب وصل.
- ١١٥ . من شب على شيء شاب عليه.
- ١١٦ . من صاحب القوم أربعين يوماً صار مثلهم.
- ١١٧ . من صير ظفر.
- ١١٨ . من طاح البعير كثرت سچاچينه.
- ١١٩ . من طأطأ للسلام عليكم.
- ١٢٠ . من طلب العلا سهر الليالي.
- ١٢١ . من عاشر القوم أربعين يوماً صار مثلهم.
- ١٢٢ . من لحم ثوره واطعمه.
- ١٢٣ . من لگه أحبابه نسه أصحابه.
- ١٢٤ . من نامت عليه طابوگه.
- ١٢٥ . من هالمال حمل جمال.
- ١٢٦ . من وصلت لِين عمها تگت لباسها.
- ١٢٧ . من يعرف فطيمه بسوگ الغزل.
- ١٢٨ . منعناه من البول صبح زارب.
- ١٢٩ . مهروش ووگع بكروش.
- ١٣٠ . مو على بعضه.
- ١٣١ . مو كل اصابعك سوه.
- ١٣٢ . مو كل طير تاكل لحمه.
- ١٣٣ . مو كل طير ينوكل لحمه.
- ١٣٤ . مو كل مدعبل جوز.
- ١٣٥ . مو كل مرة تسلم الجره.
- ١٣٦ . مو كل من صخّم وجهه گال أني حداد.
- ١٣٧ . موت يا حمار لمن يحيك الربيع.

- ١٣٨ . موت يا زمال لمن يجيك الربيع.
 ١٣٩ . الموت ما بيه شماته.
 ١٤٠ . الميه تكذب الغطاس.
 ١٤١ . الميه تغسل الحي والميت.
 ١٤٢ . مثل القط بسبع أرواح.
 ١٤٣ . مثل المنشار يطلع ياكل وينزل ياكل.
 ١٤٤ . ما يملي عين بني آدم إلا التراب.
 ١٤٥ . مسير الحي يتلاگه.

حرف "النون" -----

١. النار تخلف رماد.
٢. النار ما تحرگ إلا رجل واطيها.

٣. الناس بالناس والكرعة تهلس بالراس.
٤. النبي قبل الهدية.
٥. النظافة من الايمان.
٦. النفس أماره بالسوء.
٧. النوم سلطان.
٨. النوم عبادة.
٩. النيج الما يحبل.
١٠. نار حمرة.
١١. نارك ولا جنة هلي.
١٢. نارهم تاكل حطبهم.
١٣. ناس تاكل دجاج وناس تتلگه العجاج.
١٤. نام عالجنب اللي يريحك.
١٥. نايم ورجليه بالشمس.
١٦. نتف ريشه.
١٧. نجوم السمه أقربل (هـ) (ك).
١٨. نزل عليهم من السمه.
١٩. نزل ويدبچ عالسطح.
٢٠. نشف ريجي.
٢١. نفخ ريشه.
٢٢. نفذ بريشه.
٢٣. نفسه خضره.
٢٤. نفسه طرية.
٢٥. نفسه رديه.
٢٦. نفض ايده.
٢٧. نومة أهل الكهف.

حرف "الهاء" -----

١. الهدايه من الله.
٢. الهدية ما تنعطى.

٣. الهور مرگ والزور خواشيگ.
٤. هذا الشبل من ذاك الأسد.
٥. هذا حلم وإلا علم.
٦. هذّ الموجود.
٧. هله بطيز هله.
٨. هم نزل وهم يدبّج عل سطح.
٩. هنيالك يا فاعل الخير.

حرف "الواو" -----

١. الوقاية خير من العلاج.
٢. الوقت كالسيف اذا لم تقطعه قطعك.

٣. واحد شايل لحيته والثاني مبتلي بيهي.
٤. وافق شن طبق.
٥. واوي عتيگ.
٦. وجع ساعه ولا وجع يوم.
٧. وحده إبو حده.
٨. ودع البزون شحمه.
٩. ورّاه نجوم الظهر.
١٠. وراها حصبه وجدري.
١١. وسخ دنيه.
١٢. وصلت لأبو (لاخوة) موزه.
١٣. وعد الحر دين.
١٤. وگع الفاس بالراس.
١٥. وگف له بزوره.
١٦. ولد البط عوام.
١٧. ولد الكرية كل من يعرف أخيه.

حرف "الياء" -----

١. الياخذ أمي يصير عمي.
٢. الياكل بضرسه ينفع نفسه.

٣. الياكل بيده الله يزيده.
٤. اليجي من الله حياه الله.
٥. اليحجي الصدگ طاكئته مزروفه.
٦. اليدري يدري والما يدري يگول غضبة عدس.
٧. اليوم بفلوس باچر إبلاش.
٨. يا الله يا محسنين.
٩. يا خبر بفلوس باچر إبلاش.
١٠. يا دار ما دخلك شر.
١١. يا روح ما بعدچ روح.
١٢. يا سبحان الله.
١٣. يا عبدي اسعى وانا اعينك.
١٤. يا غافل الك الله.
١٥. يا غريب كن أديب.
١٦. يا غريب اذكر هلك.
١٧. يا فتاح يا رزاق يا كريم.
١٨. يا فرحه ما تمت.
١٩. يا گاع انشگي وبلعيني.
٢٠. يا گاعدين يكفيكم شر الجايين.
٢١. يا ما بالحبس مظالم.
٢٢. يا ما تحت السواهي دواهي.
٢٣. يا معرّب، حرّب.
٢٤. يامن تعب يامن شگة يا من على الحاضر لگة.
٢٥. ييوك الكحل من العين.
٢٦. يبيع الماي بحارة السقاين.
٢٧. يبيع سمچ بالشط.
٢٨. يتبطر عالنعمة.
٢٩. يتعلم الحجامة بروس اليتامه.

٣٠. يثرم براسه بصل.
 ٣١. يثرم على ذاته بصل.
 ٣٢. يثرم علينا بصل.
 ٣٣. يحفر بير ببره.
 ٣٤. يحفر گبره بيده.
 ٣٥. يخلق من الشبه أربعين.
 ٣٦. يدور بالخرة حب رگي.
 ٣٧. يدور دفاتر عتّك.
 ٣٨. يراويك حنطة ويبييعك شعير.
 ٣٩. يراويه نجوم الضحى.
 ٤٠. يراويه نجوم الظهر.
 ٤١. يركض والعشه خباز.
 ٤٢. يسأل عالنغل منو أبوه. (البرزه).
 ٤٣. يسويها الزغار ويطيح بيها الكبار.
 ٤٤. يسوي للفار إذانات.
 ٤٥. يسوي من الحبه كبه.
 ٤٦. يشتري سمج بالشط.
 ٤٧. يضرب عصفورين بحجر واحد.
 ٤٨. يضع سره بأضعف خلقه.
 ٤٩. يطرد منه العيون.
 ٥٠. يطلب من الحافي نعال.
 ٥١. يطلع الشعره من العجين.
 ٥٢. يطي الجوز للي ما عنده سنون.
 ٥٣. يعرج من أذانه.
 ٥٤. يعمل من الحبه كبه.
 ٥٥. يعيش عمر النسر..
 ٥٦. يفهمها وهي طايره.

- ٥٧ . يفوتك من الجذاب صدغن چثير .
 ٥٨ . يقتل القتل ويمشي بجنازته .
 ٥٩ . يكسر ويجبر .
 ٦٠ . يكد أبو كلاش، وياكله أبو جزمه .
 ٦١ . يگله ثور يگله احلبه .
 ٦٢ . يگول العنب حامض .
 ٦٣ . يم ابن عمها وتگت الباسها .
 ٦٤ . يمشي خطوه ليجدام وعشره ليوره .
 ٦٥ . يمشي عالبيض وما يكسره .
 ٦٦ . يمشي يم الحايط .
 ٦٧ . ينفخ بقربه مزروفه .
 ٦٨ . يوديك للنشط ويرجعك عطشان .
 ٦٩ . يوم لك ويوم عليك .
 ٧٠ . ييزي قهر .

- ٧ ----- مقدمة -
 ٩ ----- حرف الألف -
 ١٧ ----- حرف الألف المدود -
 ٢١ ----- حرف الباء -
 ٢٥ ----- حرف التاء -
 ٢٩ ----- حرف الثاء -
 ٣٣ ----- حرف الجيم -
 ٣٧ ----- حرف الچيم -
 ٤١ ----- حرف الحاء -
 ٤٧ ----- حرف الخاء -
 ٥١ ----- حرف الدال -
 ٥٥ ----- حرف الذال -
 ٥٩ ----- حرف الراء -
 ٦٣ ----- حرف الزاي -
 ٦٧ ----- حرف السين -
 ٧١ ----- حرف الشين -
 ٧٥ ----- حرف الصاد -
 ٧٩ ----- حرف الضاد -
 ٨٣ ----- حرف الطاء -
 ٨٧ ----- حرف الظاء -
 ٩١ ----- حرف العين -
 ٩٧ ----- حرف الغين -
 ١٠١ ----- حرف الفاء -
 ١٠٥ ----- حرف القاف -
 ١٠٩ ----- حرف الكاف -
 ١١٣ ----- حرف الگاف -
 ١١٧ ----- حرف اللام -
 ١٢٣ ----- حرف الميم -

- ١٣١ ----- حرف النون -
- ١٣٥ ----- حرف الهاء -
- ١٣٩ ----- حرف الواو -
- ١٤٣ ----- حرف الياء -
- ١٤٩ ----- المحتويات -

٣٩٨/٩٥٦٧٣١

ش ٩٩٨ الشويلي، داود سلمان
الأمثال الشعبية العراقية كما تضرب في الناصرية/

داود سلمان الشويلي - ذي قار -

مطبعة وأختام الحسام ، ٢٠٢١

١٥١ صفحة، ٢١ × ١٥ سم

١ - الأمثال العامية- الناصرية . ٢- العنوان

م. و.

٢٠٢١ / ٢٤٢٦

المكتبة الوطنية/ الفهرسة أثناء النشر

رقم الايداع في دار الكتب والوثائق في بغدا (٢٤٢٦) لسنة ٢٠٢١

السيرة الذاتية:

الاسم الأدبي : داود سلمان الشويلي

التولد: ناصرية - ١٩٥٢

الصفة : ناقد، روائي، قاص، باحث.

البلد : العراق

المؤهل العلمي : دبلوم هندسة كهربائية - دبلوم عالي في الدراسات الإسلامية.

ضابط مهندس قوة جوية عام ١٩٧٧، واحيل على التقاعد عام ١٩٩٢ برتبة رائد مهندس.

- عضو الاتحاد العام للأدباء والكتاب في العراق.

- عضو اتحاد الأدباء العرب.

- عضو جمعية الشعراء الشعبيين في العراق.

- عضو الهيئة الادارية لجمعية الشعراء الشعبيين في الناصرية عام ١٩٩٠.

بدأ حياته الأدبية بكتابة الشعر والقصة القصيرة أثناء الدراسة المتوسطة. نشر أول قصصه القصيرة عندما كان عمرة ستة عشر عاما، سنة ١٩٦٨، وكذلك قصائد من الشعر العامي. كتب الرواية والقصة القصيرة والنقد والدراسات التراثية/ الفلوكلورية.

صدر للمؤلف:

١ - القصص الشعبي العراقي من خلال المنهج المورفولوجي - دراسة - بغداد - دار الشؤون الثقافية العامة - ١٩٨٦ .

٢ - أبابيل - رواية - بغداد - دار الشؤون الثقافية العامة - ١٩٨٨ .

٣ - طائر العنقاء - قصص قصيرة - بغداد - دار الشؤون الثقافية العامة - ١٩٨٨ .

٤ - طريق الشمس - رواية - بغداد - دار الشؤون الثقافية العامة - ٢٠٠١ .

- ٥ - الف ليلة وليلة وسحر السردية العربية - دراسات - ط١ - اتحاد الكتاب العرب - دمشق - ٢٠٠٠.
- ٦ - الف ليلة وليلة وسحر السردية العربية - طبعة ثانية مزيده ومنقحة - ٢٠١٩ - معهد الشارقة للتراث - الشارقة.
- ٧- الف ليلة وليلة وسحر السردية العربية - طبعة ثالثة مزيده ومنقحة - ٢٠٢٠ - دار الورشة - بغداد.
- ٨- الذئب والخراف المعضومة - دراسات في التناص الابداعي - بغداد - دار الشؤون الثقافية العامة- ٢٠٠١.
- ٩ - الجنس في الرواية العراقية - دراسات - دار المتن للطباعة والنشر - ٢٠١٨.
- ١٠ - أوراق المجهول - رواية - دار المتن للطباعة والنشر - ٢٠١٩.
- ١١ - التشابيه - رواية - مطبعة الحسام - ذي قار- ٢٠١٩.
- ١٢ - نخلة خوص سعتها كثيف - رواية - دار فنون - القاهرة - ٢٠٢٠.
- ١٣ - القصص الشعبي العربي - دراسات وتحليل - دار الشؤون الثقافية العامة - بغداد- ٢٠٢٠.
- ١٤ - رؤى الأسلاف "قراءة في الأساطير" - دار الورشة - بغداد - ٢٠٢١.
- ١٥ - تجليات الاسطورة - قصة يوسف بين النص الاسطوري والنص الديني - دار ابن النفيس - الاردن - ٢٠٢١.
- ١٦- الكمامة البيضاء والقفاز الازرق - رواية - شركة مانديلا للنشر والاعلان - تشاد - ٢٠٢١.
- ١٧- الأمثال الشعبية العراقية كما تضرب في الناصرية - مطبعة الحسام - ناصرية - ٢٠٢١.
- ١٨ - رؤى تشكيلية - تشكيل وشعر- مطبعة الحسام - ٢٠٢١.
- ١٩ - شاهد من الشعر العامي الحديث - مطبعة الحسام - ٢٠٢١.

- ٢٠ - رؤى تشكيلية - قرءة في الخطاب التشكيلي العراقي والعربي - مطبعة الحسام - ٢٠٢١.

شارك في المجاميع القصصية التالية:

- ١ - النهر يجري دائماً - نصوص ابداعية فائزة في المسابقة الابداعية لوزارة الثقافة لعام ٢٠٠٠ - مع مجموعة من الأدباء - بغداد - دار الشؤون الثقافية العامة - ٢٠٠٠.
- ٢- ترانيم الحرف - قصص قصيرة جداً - مشترك - دار المتن للطباعة والنشر - ٢٠١٨.
- ٣- ترجمت بعض قصصه الى اللغة الانكليزية وصدرت في كتاب "ظلال سومرية" للثق.ق.ج.
- ٤ - أنطولوجيا القصة القصيرة جدا العراقية المعاصرة - اعداد عبد الزهرة عمارة - ج ١ - دار أمازجي للطباعة والنشر - ٢٠٢٠.

شارك مع مجموعة من النقاد في الكتب التالية:

- ١ - كيف نكتب رواية ناجحة - من أعداد الروائي كاظم الشويلي - ٢٠١٩.
- ٢ - مفتتح خيارات الأسماء لكائنات سجال الركابي - تحرير اسماعيل ابراهيم عبد - مع مجموعة من النقاد - ٢٠١٩.
- ٣ - فن الرواية في سرديات زيد الشهيد - تقديم واعداد د. فوزية لعيوس الجابري - مع مجموعة من النقاد - ٢٠١٩.
- ٤ - الخطاب الثائر لسانيا ونقديا - اعداد د. خالد حوير الشمس - ٢٠٢٠.
- ٥- ارتحالات عوليس- دراسات عن رواية قنزة ونزة - مع مجموعة من النقاد - ٢٠٢٠.

كتب جاهزة للطبع :

- الخيانة العظمى - أشعار التوراة وجذورها العربية القديمة " مقارنة نقدية جديدة بين ترجمات الربيعي والنصوص التوراتية الرسمية" .
 - السقوط والصعود في القصص الشعبي "منهج لدراسة القصص الشعبي".
 - الطبيعة في شعر أبي تمام. بحث لنيل شهادة الدبلوم العالي.
 - ميثا القصيدة - قراءات في القصيدة العربية القديمة - دراسات.
 - رشيد مجيد... إنساناً وشاعراً - دراسات منشورة في الصحف والمجلات العراقية.
 - إشكاليات الخطاب النقدي الأدبي العربي المعاصر- دراسات أدبية.
 - صياغات شعرية في كسر رتبة الشعر- "دراسة في شعر عباس ريسان".
 - اسئلة السرد- (دراسات في القصة القصيرة والرواية).
 - اسئلة الشعر - (دراسات في الشعر).
 - ألهاوية - رواية.
 - الخزاف الماهر - رواية.
 - بستان الحاج عبود - رواية.
 - الكتاب المفتوح - رحلتي الى الاتحاد السوفيتي - أدب الرحلات.
 - احلام المغني الصغير- مجموعة قصص قصيرة.
 - النخل يموت واقفا - قصص قصيرة جدا.
- ***
- الجائزة التقديرية عن قصة (الموت حياة) في المسابقة الابداعية لعام ١٩٩٢.
 - الجائزة الاولى عن قصة (النهر يجري دائما) في المسابقة الابداعية لعام ٢٠٠٠ .
 - الجائزة الثالثة عن رواية (طريق الشمس) في مسابقة الرواية لعام ٢٠٠١ .
 - الجائزة الثانية في مسابقة مانديلا للرواية عن رواية (الكمامة البيضاء والقفاز الازرق) - ٢٠٢١.